

Jolanta Kovalevskaitė
Vytauto Didžiojo universitetas Humanitarinių mokslų fakultetas

KONTAKTAI (darbo telefonas, el. paštas)	+370 37 327841, j.kovalevskaitė@hmf.vdu.lt
IŠSILAVINIMAS	<p>2012 Vytauto Didžiojo universitetas, Humanitarinių mokslų srities Filologijos krypties daktaro laipsnis. Disertacijos tema: „Lietuvių kalbos samplaikos“.</p> <p>2002–2004 Taikomosios lituanistikos ir germanistikos studijos Vytauto Didžiojo universitete (magistro kvalifikacinis laipsnis).</p> <p>1998–2002 Lietuvių filologijos studijos Vytauto Didžiojo universiteto (bakalauro kvalifikacinis laipsnis).</p>
MOKSLO LAIPSNIS	Filologijos mokslų daktarė, (Vytauto Didžiojo universitetas /Lietuva)
PAGRINDINĖ DARBO VIETA IR PAREIGOS	<p style="text-align: center;">Vytauto Didžiojo universitetas Kompiuterinės lingvistikos centro mokslo darbuotoja, Germanistikos ir romanistikos katedros lektorė ir bakalauro studijų programos <i>Anglų ir vokiečių filologija</i> komiteto pirmininkė</p>
MOKSLO SRITIS	Humanitariniai mokslai
MOKSLO KRYPTIS	Filologija
DĖSTOMI DALYKAI	<p>Bakalauro studijų studentams: Lietuvių kalbos leksikologija ir leksikografija, Kalbos kultūra ir redagavimo pagrindai, Įvadinė praktika, Kvalifikacinė praktika I (tekstynų lingvistikos praktika), Kvalifikacinė praktika II.</p> <p>Magistro studijų studentams: Terminologija ir terminografija.</p>
MOKSLINIŲ INTERESŲ KRYPTYS	Tekstynų lingvistika, frazeologija, terminologija ir leksikografija, leksinė gramatika.
ANKSTESNĖ PROFESINĖ VEIKLA	<p>2012–2014 Lektorė VDU Lietuvių kalbos katedroje, Germanistikos ir romanistikos katedroje</p> <p>2006–2012 Asistentė VDU Lietuvių kalbos katedroje</p> <p>2005–2014 Jaunesnioji mokslo darbuotoja VDU Kompiuterinės lingvistikos centre</p>
KALBOS	<p style="text-align: center;">Lietuvių kalba – gimtoji, rusų, vokiečių – gerai raštu, žodžiu; anglų – gerai raštu, pakankamai žodžiu; lenkų ir švedų kalbų pagrindai.</p>
DALYVAVIMAS	<ul style="list-style-type: none"> • 2012–2014: Projektas <i>Lietuvių kalbos sintaksinės-</i>

<p>TARPTAUTINIUOSE IR LIETUVOS PROJEKTUOSE</p>	<p><i>semantinės analizės sistema tekstynui, lietuviškam internetui ir viešojo sektoriaus taikymams.</i> Ekonomikos augimo veiksmų programos 3 prioriteto Informacinės visuomenės visiems įgyvendinimo priemonė „Lietuvių kalba informacinėje visuomenėje“ (vykdytoja).</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2012 m. sausis-kovas: Europos socialinio fondo agentūros ir VDU projektas <i>Galimybių studija dėl jungtinės tarptautinės magistrantūros studijų programos „Baltijos jūros regiono šalių kalbų studijos“</i> poreikio, rengimo ir vykdymo galimybių (vykdytoja). • 2010–2012: Nacionalinės lituanistikos plėtros 2009–2015 metų programos projektas <i>Švietimo ir mokslo terminų automatinis identifikavimas (ŠIMTAI 2)</i> (vykdytoja). • 2010–2012: Projektas <i>Development of Research Infrastructure for Education in the Humanities in Eastern Latvia and Lithuania</i> (Kaunas) (HipiLatLit). ES tarpvalstybinė Lietuvos–Latvijos bendradarbiavimo programa (vykdytoja). • 2007–2008: Valstybinio mokslo ir studijų fondo Lituanistikos mokslinių tyrimų prioriteto įgyvendinimo 2007–2008 metų programos projektas <i>Internetiniai ištekliai: anototas lietuvių kalbos tekstynas ir anotavimo priemonės (ALKA 2)</i> (vykdytoja). • 2004–2006: Valstybinės lietuvių kalbos komisijos programos <i>Lietuvių kalba informacinėje visuomenėje 2000–2006 metų projektas Paralelusis lietuvių kalbos tekstynas internete</i> (vykdytoja). • 2004–2005: Valstybinės lietuvių kalbos komisijos projektas <i>Valstybinės kalbos vartojimas ir ugdymas 1996–2005 metais Tęstiniam lietuvių kalbos tekstynui</i> rengti (vykdytoja).
<p>LAIMĖTI GRANTAI IR TARPTAUTINĖS STAŽUOTĖS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 2014 m. balandžio 7–11 d. <i>Erasmus</i> mokymosi vizitai personalui: <i>Hochschuldidaktische Weiterbildung</i>. Giesseno Justus Liebig universitetas (Vokietija). • 2012 m. liepos 9–13 d. <i>International Terminology Summer School</i>. International Institute for Terminology Research (IITF), International Network for Terminology (<i>TermNet</i>). Vienos universitetas (Austrija). • 2006–2009 m. Dalyvavimas <i>Nordic Graduate School of Language Technology tinklo (NGSLT)</i> kursuose su NGSLT studentams skiriamu finansavimu. • 2006 m. spalio–lapkritis. <i>Deutscher Akademischer Austausch Dienst (DAAD)</i> stipendija jauniems mokslininkams. Mokslinė stažuotė Tiubingeno Eberhard Karls universitete, Bendrosios kalbotyros ir kompiuterinės lingvistikos katedroje. • 2003 m. birželis–liepa. <i>Deutscher Akademischer Austausch Dienst (DAAD)</i> stipendija jauniems mokslininkams. Studijos ir praktika psicholingvistikos srityje Freie

	<p>Universität Berlin.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2001 / 2002 rudens semestras. Lingvistikos studijos Vienos universitete (Austrija) pagal <i>Socrates/Erasmus</i> mainų programą.
NARYSTĖ ORGANIZACIJOSE	<ul style="list-style-type: none"> • COST tinklo <i>PARSEME (PARSing and Multi-word Expressions)</i> dalyvė • <i>Lietuvių taikomosios kalbotyros asociacijos (LITAKA)</i> narė
AKADEMINĖS DRAUGIJOS	<ul style="list-style-type: none"> • Nuo 2009 m. VDU klasterio „Teksto ir balso skaitmeniniai tyrimai, išteklių ir technologijų kūrimas bei taikymas“ (H-08-12) narė.
KITA INFORMACIJA	<p>Svarbiausios konferencijos:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Boizou L., Rimkutė E., Kovalevskaitė J. <i>Įrankiai automatizuotai terminografijai</i>. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Moksliniai, administraciniai ir edukaciniai terminologijos lygmenys“ pranešimas. Vilnius, 2015 06 04. 2. Boizou L., Kovalevskaitė J., Rimkutė E. <i>Automatic Lemmatisation of Lithuanian MWEs</i>. 20th Nordic Conference of Computational Linguistics (NODALIDA 2015). Vilnius, 2015 05 11–13. 3. Kovalevskaitė J., Rimkutė E.. <i>The First Corpus-based Dictionary of Lithuanian Phrases</i>. International conference eLex 2013. Electronic lexicography in the 21st century: thinking outside the paper. Talinas, 2013 10 17–19. 4. Kovalevskaitė J. <i>Phrase-Type and Phrase-Token: Corpus-Driven Evidence for Morphological Variability of Phrasemes</i>. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Kalbos vienetų semantika ir struktūra“ pranešimas. Klaipėda, 2013 06 14. 5. Kovalevskaitė J., Utkā A. <i>Parallel Concordancing for Training Translation</i>. International Conference Regional Attractiveness and Sustainability in Times of Glocalisation. Rezekne, 2012 11 8–9. 6. Bielinskienė A., Boizou L., Kovalevskaitė J., Utkā A. <i>Towards the automatic extraction of term-defining contexts in Lithuanian</i>. Tarptautinės mokslinės konferencijos „Human language technologies – the Baltic perspective: the fifth international conference Baltic HLT“ pranešimas. Tartu, 2012 10 4–5. 7. Rimkutė E., Kovalevskaitė J., Melninkaitė V., Utkā A., Vitkutė-Adžgauskienė D. <i>Corpus of Contemporary Lithuanian Language - the Standardised Way</i>. The Fourth International Conference on HUMAN LANGUAGE TECHNOLOGIES — THE BALTIC PERSPECTIVE. Ryga, 2010 10 7–8.

